



MODE D'EMPLOI
TRACEUR GPS 07 AVEC LOCALISATEUR EN
LIGNE



Merci d'avoir acheté notre Traceur-GPS 07.
Avant de commencer: Lisez attentivement
le mode d'emploi avant d'utiliser le traceur
GPS pour la première fois. Veuillez
conserver ce manuel dans un endroit sûr
pour toutes consultations ultérieures.

benutzen. Bitte bewahren Sie die Anleitung für spätere Referenzzwecke gut auf.

Table des matières

1	Livraison	4
2	Graphiques du produit	5
3	Mise en marche	6
3.1	Installation.....	7
3.2	Activation Fehler! Textmarke nicht definiert.	
3.3	Allumer.....	10
3.4	Utilisation	11
3.5	Signification des lampes LED.....	12
4	Données techniques	14
5	Conseils de sécurité	15
6	Indications pour l'élimination des piles usagées	27
7	Indications pour l'élimination des appareils électriques	29

1 LIVRAISON

La livraison contient:

- Traceur-GPS 07 de Salind
- Carte SIM-M2M
- Faisceau de câbles
- Mousse adhésive double face

Indication: La version la plus actuelle de ce produit se trouve:

www.salind-gps.de/bedienungsanleitung

**L'équipe de Salind vous souhaite
beaucoup de plaisir avec votre traceur-
GPS!**

2 GRAPHIQUES DU PRODUIT



Signaux LED

GPS-Tracker von Salind mit ONLINE-Ortung DE
© Salind UG (haftungsbeschränkt)

3 MISE EN MARCHÉ

Veillez noter les points suivants avant de vous connecter à la batterie de la voiture:

- La carte SIM se trouve dans le traceur GPS
- Le traceur GPS ne doit pas être fixé aux conduits de carburant ou à d'autres composants combustibles
- Aucun autre composant ne doit être endommagé par la fixation
- En branchant le traceur GPS à la batterie de la voiture, il est possible que cette dernière se décharge pour alimenter le traceur GPS. Avant le raccordement, vérifiez que votre véhicule est doté d'une protection contre les décharges et installez la si nécessaire. En mode veille, le traceur GPS a besoin d'environ 10-20 mAh.

GPS-Tracker von Salind mit ONLINE-Ortung DE

© Salind UG (haftungsbeschränkt)

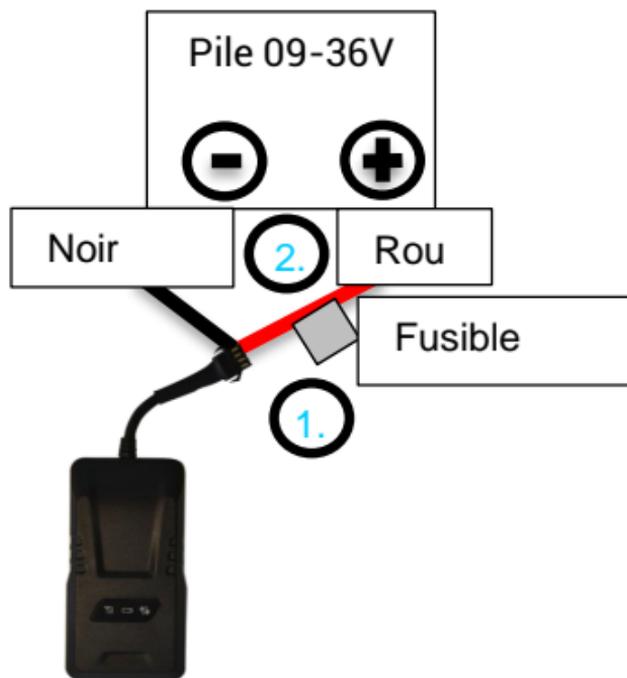
Veuillez toujours respecter les indications du constructeur de votre véhicule. Tout droit à réparations en raison d'un mauvais branchement est exclu.

3.1 Installation

Veuillez procéder comme suit lors de la connexion à la batterie de votre voiture. L'illustration suivante a pour but de vous aider.

1. Reliez le traceur GPS avec le faisceau de câble par la fonction plugin noir
2. Connectez l'appareil à la batterie. Raccordez le **câble rouge avec le fusible (+)**. Le **câble noir à moins (-)**. Attention ! Les pôles ne doivent en aucun cas être échangés.

Remarque : En se connectant à l'alimentation électrique, le traceur GPS s'allume immédiatement et les voyants LED donnent un signal.



GPS-Tracker von Salind mit ONLINE-Ortung DE
© Salind UG (haftungsbeschränkt)

3.2 Activation

Pour utiliser le traceur-GPS de Salind, ce dernier doit être au préalable activé en ligne. Pour ce faire utilisez le logiciel PAJ GPS.

Veillez vous rendre à l'adresse suivante

start.finder-portal.com

et suivez les instructions.



GPS-Tracker von Salind mit ONLINE-Ortung DE

© Salind UG (haftungsbeschränkt)

3.3 Allumer

Si l'activation a réussi, vous pouvez démarrer le traceur GPS.

En se connectant au courant électrique, comme décrite dans la section 3.1., le traceur GPS s'est déjà allumé.

Nous vous recommandons d'utiliser le traceur-GPS pour la première fois dans des endroits qui ne sont pas couverts, tels que le jardin ou la terrasse (pas dans l'appartement, le garage, la cave ou similaire).

3.4 Utilisation

Une fois que le traceur-GPS à été activé et allumé avec succès, vous pouvez voir la position du traceur-GPS à l'aide d'un smartphone ou d'un PC. Veuillez pour cela utiliser l'application PAJ ONLINE ou vous rendre sur le site internet suivant:

www.finder-portal.com



Ce site vous aidera pas à pas dans ses fonctions.

3.5 Signification des lampes LED

LED vert - statut GPRS

SIGNAL	SIGNIFICATION
La lampe LED verte est éteinte	Mode de veille
La lampe LED verte s'allume en permanence	Le signal GSM est disponible

LED bleu - statut GPS

SIGNAL	SIGNIFICATION
La lampe LED bleue s'allume en permanence	Réception GPS disponible
La lampe LED bleue est éteinte	mode veille. Si le traceur GPS n'est pas (plus) déplacé, le signal GPS s'éteint. Dès

GPS-Tracker von Salind mit ONLINE-Ortung DE

© Salind UG (haftungsbeschränkt)

que le traceur GPS est à nouveau déplacé, le signal GPS se remet en marche automatiquement.

LED rouge - statut de la pile

SIGNAL	SIGNIFICATION
La lampe LED rouge est allumée	L'appareil est allumé
La lampe LED rouge est éteinte	Mode veille ou l'appareil est éteint

4 DONNÉES TECHNIQUES

Dimensions	90mm X 49,3mm X 16,7 mm
Longueur du câble	env. 100 cm
Précision du GPS	jusqu'à 5 mètre
Autonomie de la batterie interne en veille	env. 1 jour
Batterie	3,7V 150mAh Li-ion
Temps jusqu'au démarrage	Démarrage à froid: 1-3 min Mode veille: 35 s en service:10 s
Poids	50 g sans câble
réseau	GSM/GPRS
Bande	GSM 850 MHz (max. 2W) GSM 900 MHz (max. 2W) DCS 1800 MHz(max. 1W) PCS 1900 MHz(max. 1W)
GPS-Chip	UBLOX7020
module GSM- /GPRS	MTK6261

GPS-Tracker von Salind mit ONLINE-Ortung DE

© Salind UG (haftungsbeschränkt)

Réception GPS	-159 dBm
Connexion	9-36 V
Batterie externe	
Température de stockage	de -40 °C à +75 °C
Température d'environnement	de -10 °C à +55 °C

5 CONSEILS DE SÉCURITÉ

Mots de signalement

Les mots de signalement suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi:

 **AVERTISSEMENT!** Il s'agit d'un danger de niveau de risque moyen. Le non-respect de l'avertissement peut entraîner des blessures graves.

Indication! Ceci prévient d'éventuels dommages matériels.

Utilisation conforme à l'usage prévu

GPS-Tracker von Salind mit ONLINE-Ortung DE

© Salind UG (haftungsbeschränkt)

Lisez attentivement ces instructions de sécurité avant d'utiliser ce traceur GPS afin de vous assurer que vous pouvez l'utiliser correctement. L'utilisation prévue du traceur GPS est uniquement comme décrit dans ce manuel pour localiser un objet ou un être vivant. Faites attention à cela, que l'utilisation d'un traceur GPS pour surveiller des tiers sans leur consentement peut entraîner des sanctions. Si vous l'utilisez à d'autres fins, ceci est considéré comme inapproprié et pourrait entraîner des dommages matériels ou même des blessures corporelles. Veuillez noter que le traceur GPS n'est pas un jouet pour enfants.

Dans d'autres pays et régions, il existe diverses lois régissant le positionnement et le suivi numériques des personnes, des animaux et/ou des objets. Salind UG n'est pas responsable de ne pas enfreindre ces lois ou règlements, c'est la seule responsabilité de l'utilisateur.

GPS-Tracker von Salind mit ONLINE-Ortung DE

© Salind UG (haftungsbeschränkt)

Indication! Le fabricant et le revendeur déclinent toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée ou incorrecte.

Sécurité

AVERTISSEMENT! RISQUE D'ÉLECTROCUTION!

Une installation électrique défectueuse ou une tension de secteur trop élevée peut entraîner un choc électrique.

- Avant l'utilisation, comparer la valeur de la tension de la prise électrique avec la valeur indiquée sur la plaque signalétique.
- Afin que vous puissiez, en cas de d'incident, débrancher le câble de charge le plus rapidement possible, veuillez brancher le bloc d'alimentation dans un endroit facile d'accès.

- Si vous remarquez des dommages visibles sur votre traceur GPS ou sur le câble de chargement, veuillez alors ne pas l'utiliser.
- Utilisez seulement les pièces d'origines qui sont fournis avec le traceur-GPS. Au cas où le câble de charge est endommagé veuillez le remplacer uniquement avec des accessoires d'origine du fabricant.
- Ne jamais mettre le traceur GPS sur un feu ouvert ou sur une surface chaude.
- Le traceur GPS n'est pas protégé contre l'humidité et l'eau. Veuillez l'utiliser et l'entreposer dans un endroit sec.
- Le câble de chargement doit être utilisé uniquement dans des pièces à l'intérieur. Tenez-le à l'abri de l'humidité et ne pas le plier.
- Ne pas ouvrir le boîtier du traceur GPS. Confiez la réparation à des professionnels qualifiés. Toutefois, si

GPS-Tracker von Salind mit ONLINE-Ortung DE

© Salind UG (haftungsbeschränkt)

vous effectuez vous même des réparations et connectez le traceur GPS de manière incorrecte ou l'utilisez de manière incorrecte, dans ce cas la responsabilité et les réclamations de garantie sont exclus.

Alimentation sur piles

AVERTISSEMENT! RISQUE D'EXPLOSION et D'INCENDIE!

Ci-dessous vous trouverez des informations et des conseils sur la manipulation de la batterie:

- Le traceur GPS fonctionne avec une batterie Lithium-Ion. Cette dernière n'est pas échangeable et ne doit pas être enlevée ou ouverte.
- Assurez-vous que le traceur GPS (même lors du chargement de la batterie) est tenu à l'écart des sources de chaleurs et des hautes températures,

GPS-Tracker von Salind mit ONLINE-Ortung DE

© Salind UG (haftungsbeschränkt)

comme par exemple la lumière directe du soleil dans un véhicule. Le non respect des avertissements peut endommager les batteries, entraîner une surchauffe, une explosion ou un incendie.

- Pour recharger utilisez uniquement les accessoires d'origines. S'il est rechargé d'une manière différente, cela pourrait entraîner une surchauffe, une explosion ou un incendie.
- Ne pas brûler ou percer le traceur GPS. Protégez ce dernier des dommages mécaniques.
- Ne pas éloigner la batterie avec avec des objets pointus ou tranchants, ne pas la laisser tomber, ne pas la démonter ou la modifier.
- Si un enfant en venait à avaler la batterie, chercher immédiatement de l'aide médicale!

- Ne gardez pas le traceur GPS à côté d'objets métalliques.
- Si vous désirez échanger la batterie, veuillez s'il vous plaît dans ce cas contacter notre support.

AVERTISSEMENT! RISQUE DE BRÛLURE!

Les batteries qui fuient en raison de dommages, peuvent causer des brûlures si elles entrent en contact avec la peau. N'ouvrez donc jamais la batterie. Toutefois en cas de fuite de la batterie, veuillez porter des gants de protection.

Compatibilité électromagnétique

Veillez respecter toutes les règles et les interdictions et éteignez immédiatement le traceur GPS dans les zones de danger, de même s'il peut provoquer des interférences. En outre, il ne doit pas être utilisé à

proximité, par exemple, des appareils médicaux, de combustibles et de produits chimiques, ainsi que dans des zones de dynamitages. Les appareils mobiles peuvent être soumis à des interférences qui peuvent dégrader la performance. Les transformateurs et les champs magnétiques très forts doivent être évités. Dans le cas contraire, des écarts dans la transmission peuvent se produire. Le non respect des avertissements peuvent entraîner un dysfonctionnement ou endommager le traceur-GPS.

Nettoyage

AVERTISSEMENT! RISQUE DE DOMMAGES!

Ci-dessous vous trouverez des informations et des conseils sur la façon de nettoyer le traceur GPS:

GPS-Tracker von Salind mit ONLINE-Ortung DE

© Salind UG (haftungsbeschränkt)

- Pour le nettoyage, ne pas utiliser des produits de nettoyage agressifs, ou des brosses. Ne pas traiter le traceur GPS avec des objets de nettoyage métalliques (par exemple: couteau, brosse métallique). Ceci peut endommager la surface.
- Ne pas mettre le traceur GPS dans de l'eau, un lave vaisselle (ou similaire) et n'utilisez pas un nettoyeur à vapeur.

Nettoyage correct:

1. La surface peut être nettoyer avec un chiffon légèrement humide.
2. Le traceur GPS doit être ensuite complètement essuyé.

Avertissement! Une mauvaise manipulation avec le traceur peut entraîner des dommages.

GPS-Tracker von Salind mit ONLINE-Ortung DE
© Salind UG (haftungsbeschränkt)

Danger pour les enfants et les personnes ayant besoin d'aide

N'autorisez pas les personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées à utiliser le traceur GPS. Il s'agit d'une exception si vous avez reçu des instructions, comment utiliser cet appareil, par une personne qui est responsable de votre sécurité. Veillez à ne pas jouer avec des petites pièces (par exemple accessoire, etc.). Ces dernières peuvent être avalé et conduire à l'étouffement. Par conséquent, informez votre enfant sur les dangers et sur le fonctionnement du traceur GPS.

Stockage

Si vous n'utilisez pas le traceur pendant une longue période, éteignez le. Placez le traceur GPS dans son emballage d'origine ou dans un carton de la même taille.

GPS-Tracker von Salind mit ONLINE-Ortung DE

© Salind UG (haftungsbeschränkt)

Protégez votre traceur de la saleté et de l'humidité. Gardez le hors de la portée des enfants.

Déclaration de conformité

Par la présente, Salind UG (responsabilité limitée), déclare que le type de système radio du traceur, modèle traceur GPS 05 est conforme au code 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible à l'adresse internet suivante:

www.salind-gps.de/konformitaetserklaerung/



Élimination de l'emballage

Éliminez les emballages triés par type. Jetez papier et carton aux déchets à papier. Les films dans les matières recyclables.



Le non-respect de ces instructions peut réduire la durée de vie de la batterie intégrée ou endommager en général le traceur GPS.

6 INFORMATION SUR L'ÉLIMINATION DES PILES USAGÉES

Les informations suivantes s'adressent aux personnes qui utilisent des piles ou des produits avec des piles intégrées et ne revendent pas sous la forme qui leur est fournie (utilisateurs finaux).

Retour gratuit des piles usagées

GPS-Tracker von Salind mit ONLINE-Ortung DE
© Salind UG (haftungsbeschränkt)

Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. La loi vous oblige à restituer les piles usagées afin de garantir une élimination dans les règles. Vous pouvez remettre les vieilles piles dans un point de collect municipal ou chez un détaillant local. En tant que distributeurs de piles, nous sommes également obligés de reprendre les vieilles piles, notre reprise se limite uniquement au type de vieille batterie semblable aux piles que nous gérons ou avons gérées comme nouvelles piles dans notre gamme. Vous pouvez donc soit nous retourner les piles usagées du type susmentionné suffisamment affranchies, soit le livrer directement à notre entrepôt d'expédition à l'adresse suivante:

Salind UG (responsabilité limitée)

Auf der Fuhr 3

51570 Windeck

Deutschland

E-Mail: info@salind-gps.de

GPS-Tracker von Salind mit ONLINE-Ortung DE

© Salind UG (haftungsbeschränkt)

Signification des symboles de la pille

Les piles sont marquées du symbole d'une poubelle barrée (voir figure ci-dessous). Ce symbole indique que les piles ne doivent pas être jetées dans des poubelles ménagères. Pour les piles contenant plus de 0,0005 % de la masse de mercure et plus de 0,005 % de cadmium ou plus de 0,004 % en plomb, en-dessous du symbole de la poubelle se trouve également le nom chimique de chaque polluant. L'abréviation „Cd“ signifie Cadmium, „Pb“ signifie plomb et „Hg“ signifie mercure.



7 REMARQUE CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS ÉLECTRIQUES

La loi sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG) contient un grand nombre d'exigences concernant la manipulation des équipements électriques

et électroniques. Les plus importantes sont énumérées ici.

1. Collecte séparée des appareils usagés

Les équipements électriques et électronique qui sont devenus des déchets sont appelés des équipement anciens. Les propriétaires d'anciens appareils sont tenus de les collecter séparément des déchets municipaux non triés. Les anciens appareils n'ont pas leur place dans les ordures ménagères mais dans les systèmes de collecte et de reprise.

2. Piles et batteries

En règle générale, les propriétaires d'anciens équipements doivent séparer les piles et les batteries usagées qui ne sont pas enfermés dans les équipements usagés avant de les remettre à un point collecte. Ceci ne s'applique pas si les anciens

GPS-Tracker von Salind mit ONLINE-Ortung DE

© Salind UG (haftungsbeschränkt)

équipements sont remis à des organismes publics de gestion des déchets qui les sépare dans le but de préparer la réutilisation par d'autres déchets d'équipements.

3. Options pour le retour de vieux équipements

Les propriétaires des équipements anciens de ménages privés peuvent les remettre aux points de collectes des organismes publics chargés de l'élimination des déchets ou aux points de collecte mis en place par les fabricants ou distributeurs au sens d'ElektroG. Vous trouverez ici un annuaire en ligne des points de collecte et de retour:

<https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen.jsf>

4. Information sur la confidentialité

Les anciens appareils contiennent souvent des informations personnelles sensibles.

GPS-Tracker von Salind mit ONLINE-Ortung DE

© Salind UG (haftungsbeschränkt)

Cela concerne en particulier les équipements d'informations et de télécommunications comme les ordinateurs et les smartphones. Dans votre propre intérêt, veuillez noter que chaque utilisateur final est responsable de la suppression des données des anciens équipements à éliminer.

5. Signification du symbole „poubelle barrée“

Le symbole d'une poubelle barrée, est régulièrement représentée sur les équipements électriques et électroniques, indique qu'à la fin de leur durée de vie, les équipements en question doivent être collectés séparément des déchets municipaux non triés.



6. Numéro d'enregistrement du fabricant

GPS-Tracker von Salind mit ONLINE-Ortung DE

© Salind UG (haftungsbeschränkt)

En tant que fabricant au sens d' ElektroG nous sommes enregistrés auprès de la fondation responsable Elektro-Altgeräte Register (Benno-Strauß-Str. 1, 90763 Fürth) sous le numéro suivant: DE33887550



Vous avez des questions?

Alors n'hésitez pas à nous contacter, cela nous fera plaisir de vous aider!!

Salind UG (haftungsbeschränkt)
Auf der Fuhr 3
51570 Windeck
Deutschland

Mail: info@salind-gps.de
Telefon: **+49 (0) 2292 39 499 59**
Web: www.salind-gps.de

Salutations ,
Votre équipe Salind